

fó shuō ā mí tuó jīng

佛说阿弥陀经

yáo qín sān zhàng fǎ shī jiū mó luó shí yì

姚秦三藏法师鸠摩罗什译

<http://www.laohuangli.net> 老黄历网佛教频道制作

南无莲池海会佛菩萨

南无莲池海会佛菩萨

南无莲池海会佛菩萨

佛说阿弥陀经

rú shì wǒ wén yī shí fó zài shè wèi guó qí shù jǐ gū dú

如是我闻。一时佛在舍卫国，祇树给孤独

yuán yǔ dà bǐ qiū sēng qiān èr bǎi wǔ shí rén jù jiē shì dà ā luó

园。与大比丘僧，千二百五十人俱，皆是大阿罗

hàn zhòng suǒ zhī shí zhǎng lǎo shè lì fó mó hē mù jiàn lián mó hē

汉，众所知识：长老舍利弗、摩诃目犍连、摩诃

jiā shè mó hē jiā zhān yán mó hē jù chī luó lí pō duō zhōu lì

迦叶、摩诃迦旃延、摩诃俱絺罗、离婆多、周利

pán tuó qié nán tuó ā nán tuó luó hòu luó jiāo fàn bō tí bīn

槃陀伽、难陀、阿难陀、罗侯罗、憍梵波提、宾

tóu lú pō luó duò jiā liú tuó yí mó hē jié bīn nuó báo jū luó

头卢颇罗堕、迦留陀夷、摩诃劫宾那、薄拘罗、

ā nuó lóu tuó rú shì děng zhū dà dì zǐ

阿那楼驮，如是等诸大弟子。

bìng zhū pú sà mó hē sà wén shū shī lì fǎ wáng zǐ ā yì duō
并诸菩萨摩诃萨：文殊师利法王子、阿逸多
pú sà qián tuó hē tí pú sà cháng jīng jìn pú sà yǔ rú shì děng zhū
菩萨、乾陀诃提菩萨、常精进菩萨，与如是等诸
dà pú sà
大菩萨。

jí shì tí huán yīn děng wú liàng zhū tiān dà zhòng jù
及释提桓因等，无量诸天大众俱。

ěr shí fó gào zhǎng lǎo shè lì fó cóng shì xī fāng guò shí
尔时，佛告长老舍利弗：‘从是西方，过十
wàn yì fó tǔ yǒu shì jiè míng yuē jí lè qí tǔ yǒu fó hào ā mí
万亿佛土，有世界名曰极乐，其土有佛，号阿弥
tuó jīn xiàn zài shuō fǎ
陀，今现在说法。’

shè lì fó bǐ tǔ hé gù míng wéi jí lè qí guó zhòng shēng
‘舍利弗，彼土何故名为极乐？其国众生，
wú yǒu zhòng kǔ dàn shòu zhū lè gù míng jí lè
无有众苦，但受诸乐，故名极乐。’

yòu shè lì fó jí lè guó tǔ qī zhòng lán shūn qī zhòng luó
‘又舍利弗。极乐国土，七重栏楯，七重罗
wǎng , qī zhòng hàng shù jiē shì sì bǎo zhōu zā wéi rào shì gù bǐ guó míng
网，七重行树，皆是四宝周匝围绕，是故彼国名
wéi jí lè
为极乐。’

yòu shè lì fó jí lè guó tǔ yǒu qī bǎo chí bā gōng dé
‘又舍利弗。极乐国土，有七宝池，八功德

shuǐ chōng mǎn qí zhōng shì dǐ chún yǐ jīn shā bù dì sì biān jiē dào
水，充满其中，池底纯以金沙布地。四边阶道，
jīn yín liú lí bō lí hé chéng shàng yǒu lóu gé yì yǐ jīn
金、银、琉璃、玻璃合成。上有楼阁，亦以金、
yín liú lí bō lí chē qú chì zhū mǎ lǎo ér yán shì zhī
银、琉璃、玻璃、砗磲、赤珠、玛瑙而严饰之。
shì zhōng lián huā dà rú chē lún qīng sè qīng guāng huáng sè huáng guāng chì sè
池中莲花大如车轮，青色青光、黄色黄光、赤色
chì guāng 、 bái sè bái guāng , wēi miào xiāng jié
赤光、白色白光，微妙香洁。’

shè lì fó jí lè guó tǔ chéng jiù rú shì gōng dé zhuāng yán
‘舍利弗。极乐国土，成就如是功德庄严。’

yòu shè lì fó bǐ fó guó tǔ cháng zuò tiān yuè huáng jīn wéi
‘又舍利弗。彼佛国土，常作天乐。黄金为
dì zhòu yè liù shí yǔ tiān màn tuó luó huā qí tǔ zhòng shēng cháng yǐ
地。昼夜六时，雨天曼陀罗华。其土众生，常以
qīng dàn gè yǐ yī gé chéng zhòng miào huā gòng yǎng tā fāng shí wàn yì fó
清旦，各以衣祴盛众妙华，供养他方十万亿佛，
jí yǐ shí shí hái dào běn guó fàn shí jīng xíng
即以食时，还到本国，饭食经行。’

shè lì fó jí lè guó tǔ chéng jiù rú shì gōng dé zhuāng yán
‘舍利弗。极乐国土，成就如是功德庄严。’

fù cì shè lì fó bǐ guó cháng yǒu zhǒng zhǒng qí miào zá sè zhī
复次舍利弗：‘彼国常有种种奇妙杂色之
niǎo bái hè kǒng què yīng wǔ shè lì jiā líng pín qié gòng mìng
鸟：白鹤、孔雀、鹦鹉、舍利、迦陵频伽、共命
zhī niǎo shì zhū zhòng niǎo zhòu yè liù shí chū hé yǎ yīn qí yīn yǎn
之鸟。是诸众鸟，昼夜六时，出和雅音。其音演
chàng wǔ gēn wǔ lì qī pú tí fēn bā shèng dào fēn rú shì děng fǎ
畅五根、五力、七菩提分、八圣道分，如是等法。’

qí tǔ zhòng shēng wén shì yīn yī jiē xī niàn fó niàn fǎ niàn sēng
其土众生，闻是音已，皆悉念佛、念法、念僧。’

shè lì fó rǔ wù wèi cǐ niǎo shí shì zuì bào suǒ shēng suǒ
‘舍利弗。汝勿谓此鸟，实是罪报所生，所
yǐ zhě hé bǐ fó guó tǔ wú sān è dào
以者何？彼佛国土，无三恶道。’

shè lì fó qí fó guó tǔ shàng wú è dào zhī míng hé kuàng
‘舍利弗。其佛国土，尚无恶道之名，何况
yǒu shí shì zhū zhòng niǎo jiē shì ā mí tuó fó yù lìng fǎ yīn xuān liú
有实。是诸众鸟，皆是阿弥陀佛，欲令法音宣流，
biàn huà suǒ zuò
变化所作。’

shè lì fó bǐ fó guó tǔ wēi fēng chuī dòng zhū bǎo xíng shù
‘舍利弗。彼佛国土，微风吹动诸宝行树，
jí bǎo luó wǎng chū wēi miào yīn pì rú bǎi qiān zhǒng yuè tóng shí jù zuò
及宝罗网，出微妙音，譬如百千种乐，同时俱作。
wén shì yīn zhě zì rán jiē shēng niàn fó niàn fǎ niàn sēng zhī xīn
闻是音者，自然皆生念佛、念法、念僧之心。’

shè lì fó qí fó guó tǔ chéng jiù rú shì gōng dé zhuāng yán
‘舍利弗。其佛国土，成就如是功德庄严。’

shè lì fó yú rǔ yì yún hé bǐ fó hé gù hào ā mí
‘舍利弗。于汝意云何？彼佛何故号阿弥
tuó
陀？’

shè lì fó bǐ fó guāng míng wú liàng zhào shí fāng guó wú suǒ
‘舍利弗。彼佛光明无量，照十方国，无所
zhàng ài shì gù hào wéi ā mí tuó
障碍，是故号为阿弥陀。’

yòu shè lì fó bǐ fó shòu mìng jí qí rén mín wú liàng wú
‘又舍利弗。彼佛寿命，及其人民，无量无
biān ā sēng qí jié gù míng ā mí tuó
边阿僧祇劫，故名阿弥陀。’

shè lì fó ā mí tuó fó chéng fó yǐ lái yú jīn shí jié
‘舍利弗。阿弥陀佛成佛已来，于今十劫。’

yòu shè lì fó bǐ fó yǒu wú liàng wú biān shēng wén dì zǐ jiē
‘又舍利弗。彼佛有无量无边声闻弟子，皆
ā luó hàn fēi shì suàn shù zhī suǒ néng zhī zhū pú sà zhòng yì fù rú
阿罗汉，非是算数之所能知。诸菩萨众，亦复如
shì
是。’

shè lì fó bǐ fó guó tǔ chéng jiù rú shì gōng dé zhuāng yán
‘舍利弗。彼佛国土，成就如是功德庄严。’

yòu shè lì fó jí lè guó tǔ zhòng shēng shēng zhě jiē shì ā
‘又舍利弗。极乐国土，众生生者，皆是阿
pí bá zhì qí zhōng duō yǒu yī shēng bǔ chǔ qí shù shèn duō fēi shì suàn
鞞跋致，其中多有一生补处，其数甚多，非是算
shù suǒ néng zhī zhī dàn kě yǐ wú liàng wú biān ā sēng qí shuō
数所能知之，但可以无量无边阿僧祇说。’

shè lì fó zhòng shēng wén zhě yīng dāng fā yuàn yuàn shēng bǐ guó
‘舍利弗。众生闻者，应当发愿，愿生彼国，
suǒ yǐ zhě hé dé yǔ rú shì zhū shàng shàn rén jù huì yī chǔ
所以者何？得与如是诸上善人俱会一处。’

shè lì fó bù kě yǐ shǎo shàn gēn fú dé yīn yuán dé shēng bǐ guó
‘舍利弗。不可以少善根福德因缘，得生彼国。’

shè lì fó ruò yǒu shàn nán zǐ shàn nǚ rén wén shuō ā mí tuó
‘舍利弗。若有善男子善女人，闻说阿弥陀
fó zhí chí míng hào ruò yī rì ruò èr rì ruò sān rì ruò sì
佛，执持名号，若一日、若二日，若三日，若四
rì ruò wǔ rì ruò liù rì ruò qī rì yī xīn bù luàn qí rén
日，若五日，若六日，若七日，一心不乱，其人
lín mìng zhōng shí ā mí tuó fó yǔ zhū shèng zhòng xiàn zài qí qián shì
临命终时，阿弥陀佛，与诸圣众，现在其前。是
rén zhōng shí xīn bù diān dǎo jí dé wǎng shēng ā mí tuó fó jí lè guó
人终时，心不颠倒，即得往生阿弥陀佛极乐国
tǔ
土。’

shè lì fó wǒ jiàn shì lì gù shuō cǐ yán ruò yǒu zhòng shēng
‘舍利弗。我见是利，故说此言。若有众生，
wén shì shuō zhě yīng dāng fā yuàn shēng bǐ guó tǔ
闻是说者，应当发愿，生彼国土。’

shè lì fó rú wǒ jīn zhě zàn tàn ā mí tuó fó bù kě
‘舍利弗。如我今者，赞叹阿弥陀佛，不可
sī yì gōng dé zhī lì dōng fāng yì yǒu ā chù pí fó xū mí xiāng fó
思议功德之利。东方亦有阿闍鞞佛、须弥相佛、
dà xū mí fó xū mí guāng fó miào yīn fó rú shì děng héng hé shā shù
大须弥佛、须弥光佛、妙音佛，如是等恒河沙数
zhū fó gè yú qí guó chū guǎng cháng shé xiāng biàn fù sān qiān dà qiān shì
诸佛，各于其国，出广长舌相，遍覆三千大千世
jiè shuō chéng shí yán rǔ děng zhòng shēng dāng xìn shì chēng zàn bù kě sī
界，说诚实言：“汝等众生，当信是称赞不可思
yì gōng dé yī qiē zhū fó suǒ hù niàn jīng
议功德一切诸佛所护念经。”’

shè lì fó nán fāng shì jiè yǒu rì yuè dēng fó míng wén guāng
‘舍利弗。南方世界，有日月灯佛、名闻光
fó dà yàn jiān fó xū mí dēng fó wú liàng jīng jìn fó rú shì děng
佛、大焰肩佛、须弥灯佛、无量精进佛，如是等
héng hé shā shù zhū fó gè yú qí guó chū guǎng cháng shé xiāng biàn fù sān
恒河沙数诸佛，各于其国，出广长舌相，遍覆三
qiān dà qiān shì jiè shuō chéng shí yán rǔ děng zhòng shēng dāng xìn shì chēng
千大千世界，说诚实言：“汝等众生，当信是称
zàn bù kě sī yì gōng dé yī qiē zhū fó suǒ hù niàn jīng
赞不可思议功德一切诸佛所护念经。”’

shè lì fó xī fāng shì jiè yǒu wú liàng shòu fó wú liàng xiāng
‘舍利弗。西方世界，有无量寿佛、无量相
fó wú liàng chuàng fó dà guāng fó dà míng fó bǎo xiāng fó jìng guāng
佛、无量幢佛、大光佛、大明佛、宝相佛、净光
fó rú shì děng héng hé shā shù zhū fó gè yú qí guó chū guǎng cháng shé
佛，如是等恒河沙数诸佛，各于其国，出广长舌
xiāng biàn fù sān qiān dà qiān shì jiè shuō chéng shí yán rǔ děng zhòng shēng
相，遍覆三千大千世界，说诚实言：“汝等众生，
dāng xìn shì chēng zàn bù kě sī yì gōng dé yī qiē zhū fó suǒ hù niàn
当信是称赞不可思议功德一切诸佛所护念
jīng
经。”’

shè lì fó běi fāng shì jiè yǒu yàn jiān fó zuì shèng yīn fó
‘舍利弗。北方世界，有焰肩佛、最胜音佛、
nán jǔ fó rì shēng fó wǎng míng fó rú shì děng héng hé shā shù zhū fó
难沮佛、日生佛、网明佛，如是等恒河沙数诸佛，
gè yú qí guó chū guǎng cháng shé xiāng biàn fù sān qiān dà qiān shì jiè shuō
各于其国，出广长舌相，遍覆三千大千世界，说
chéng shí yán rǔ děng zhòng shēng dāng xìn shì chēng zàn bù kě sī yì gōng dé
诚实言：“汝等众生，当信是称赞不可思议功德

yī qiē zhū fó suǒ hù niàn jīng

一切诸佛所护念经。”’

shè lì fó xià fāng shì jiè yǒu shī zǐ fó míng wén fó
‘舍利弗。下方世界，有师子佛、名闻佛、

míng guāng fó dá mó fó fǎ chuàng fó chí fǎ fó rú shì děng héng hé
名光佛、达摩佛、法幢佛、持法佛，如是等恒河

shā shù zhū fó gè yú qí guó chū guǎng cháng shé xiāng biàn fù sān qiān dà
沙数诸佛，各于其国，出广长舌相，遍覆三千大

qiān shì jiè shuō chéng shí yán rǔ děng zhòng shēng dāng xìn shì chēng zàn bù
千世界，说诚实言：“汝等众生，当信是称赞不

kě sī yì gōng dé yī qiē zhū fó suǒ hù niàn jīng

可思议功德一切诸佛所护念经。”’

shè lì fó shàng fāng shì jiè yǒu fàn yīn fó xiù wáng fó
‘舍利弗。上方世界，有梵音佛、宿王佛、

xiāng shàng fó xiāng guāng fó dà yàn jiān fó zá sè bǎo huá yán shēn fó
香上佛、香光佛、大焰肩佛、杂色宝华严身佛、

suō luó shù wáng fó bǎo huá dé fó jiàn yī qiē yì fó rú xū mí shān
娑罗树王佛、宝华德佛、见一切义佛、如须弥山

fó rú shì děng héng hé shā shù zhū fó gè yú qí guó chū guǎng cháng shé
佛，如是等恒河沙数诸佛，各于其国，出广长舌

xiāng biàn fù sān qiān dà qiān shì jiè shuō chéng shí yán rǔ děng zhòng shēng
相，遍覆三千大千世界，说诚实言：“汝等众生，

dāng xìn shì chēng zàn bù kě sī yì gōng dé yī qiē zhū fó suǒ hù niàn
当信是称赞不可思议功德一切诸佛所护念

jīng

经。”’

shè lì fó yú rǔ yì yún hé hé gù míng wéi yī qiē zhū fó suǒ

‘舍利弗。于汝意云何？何故名为一切诸佛所

hù niàn jīng

护念经？’

shè lì fó ruò yǒu shàn nán zǐ shàn nǚ rén wén shì jīng shòu
‘舍利弗。若有善男子、善女人，闻是经受
chí zhě jí wén zhū fó míng zhě shì zhū shàn nán zǐ shàn nǚ rén jiē
持者，及闻诸佛名者，是诸善男子、善女人，皆
wéi yī qiē zhū fó zhī suǒ hù niàn jiē dé bù tuì zhuǎn yú ā nuò duō luó sān
为一切诸佛之所护念，皆得不退转于阿耨多罗三
miǎo sān pú tí shì gù shè lì fó rǔ děng jiē dāng xìn shòu wǒ yǔ jí
藐三菩提。是故舍利弗，汝等皆当信受我语，及
zhū fó suǒ shuō
诸佛所说。’

shè lì fó ruò yǒu rén yǐ fā yuàn jīn fā yuàn dāng fā yuàn
‘舍利弗。若有人已发愿、今发愿、当发愿，
yù shēng ā mí tuó fó guó zhě shì zhū rén děng jiē dé bù tuì zhuǎn yú ā
欲生阿弥陀佛国者，是诸人等，皆得不退转于阿
nuò duō luó sān miǎo sān pú tí yú bǐ guó tǔ ruò yǐ shēng ruò jīn shēng
耨多罗三藐三菩提，于彼国土，若已生、若今生、
ruò dāng shēng shì gù shè lì fó zhū shàn nán zǐ shàn nǚ rén ruò yǒu
若当生。是故舍利弗，诸善男子、善女人，若有
xìn zhě yīng dāng fā yuàn shēng bǐ guó tǔ shè lì fó rú wǒ jīn zhě
信者，应当发愿，生彼国土。舍利弗，如我今者，
chēng zàn zhū fó bù kě sī yì gōng dé bǐ zhū fó děng yì chēng zàn wǒ bù
称赞诸佛不可思议功德，彼诸佛等，亦称赞我不
kě sī yì gōng dé ér zuò shì yán shì jiā móu ní fó néng wéi shèn nán
可思议功德，而作是言：“释迦牟尼佛能为甚难
xī yǒu zhī shì néng yú suǒ pó guó tǔ wǔ zhuó è shì jié zhuó jiàn
希有之事，能于娑婆国土，五浊恶世，劫浊、见
zhuó fán nǎo zhuó zhòng shēng zhuó mìng zhuó zhōng dé ā nuò duō luó sān miǎo
浊、烦恼浊、众生浊、命浊中，得阿耨多罗三藐
sān pú tí wéi zhū zhòng shēng shuō shì yī qiē shì jiān nán xìn zhī fǎ
三菩提。为诸众生，说是一切世间难信之法。”’

shè lì fó dāng zhī wǒ yú wǔ zhuó è shì xíng cǐ nán shì
‘舍利弗。当知我于五浊恶世，行此难事，

dé ā nuò duō luó sān miǎo sān pú tí wéi yī qiē shì jiān shuō cǐ nán xìn zhī
得阿耨多罗三藐三菩提，为一切世间说此难信之
fǎ shì wéi shèn nán
法，是为甚难。’

fó shuō cǐ jīng yǐ shè lì fó jí zhū bǐ qiū yī qiē shì jiān
佛说此经已，舍利弗，及诸比丘，一切世间
tiān rén ā xiū luó děng wén fó suǒ shuō huān xǐ xìn shòu zuò lǐ ér qù
天人阿修罗等，闻佛所说，欢喜信受，作礼而去。

佛说阿弥陀经 拔一切业障根本得生净土陀罗尼：

南无，阿弥多婆夜，哆他伽多夜，哆地夜他，
阿弥利都婆毗，阿弥利哆，悉耽婆毗，阿弥利哆，
毗迦兰帝，阿弥利哆，毗迦兰多，伽弥腻，伽伽
那，枳多迦利，娑婆诃（三遍）

老黄历网 <http://www.laohuangli.net>

请前往老黄历网站佛教频道查阅更多资料

佛说阿弥陀经在线念经有声音网址
<http://www.laohuangli.net/fo/amitufo/fsamtj.html>